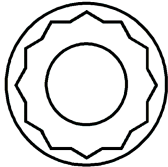


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		462.451 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Mercedes-Benz	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo
 

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete

3

2

1

4

Anziehen/
 Tightening/
 Serrage/
 Apriete

* 10 Nm
 50 Nm
 100 Nm
 200 Nm
 ➤ 90°
 ➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

 Mot: OM 457, OM 460

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

462.451